

Совет по Опеке

постановляет, что со стороны Совета не требуется
принятия никаких мер по этому вопросу;

поручает Генеральному Секретарю, в соответствии
с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке,
уведомить о настоящей резолюции управляющую
власть и подателей петиций.

*Восьмидесятое заседание,
3 апреля 1950 года (T/568).*

167(VI). Вопрос о присоединении арабского насе-
ления Шувы к эмирату Диква, поднятый
в петиции от Dikwa Native Authority,
относящейся к Камеруну под британским
управлением и к Камеруну под француз-
ским управлением

Действуя на основании статьи 87б Устава и в
соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей шестой сессии, в
консультации с Францией и Соединенным Королев-
ством Великобритании и Северной Ирландии, явля-
ющимися заинтересованными управляющими властя-
ми и назначившими своими особыми представителями
г-на Батье и бригадира Гиббонса, петицию от
Dikwa Native Authority (T/Pet.4/22-5/10) в той ее
части, в которой поднимается вопрос о присоеди-
нении арабского населения Шувы к эмиратау Диква,

приняв к сведению замечания Выездной миссии
Организации Объединенных Наций в Западной Африке
по этому вопросу (T/461, часть II, глава Ic),

приняв к сведению заявления по этому вопросу
Соединенного Королевства Великобритании и Север-
ной Ирландии (T/505), а также устные заявления
особых представителей,

отметив желание подателей петиций оставаться
под опекой до тех пор, пока они не будут готовы для
самоуправления,

Совет по Опеке

постановляет, что со стороны Совета не требуется
принятия никаких мер по этому вопросу;

поручает Генеральному Секретарю, в соответствии
с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке,
уведомить о настоящей резолюции управляющую
власть и подателей петиций.

*Восьмидесятое заседание,
3 апреля 1950 года (T/569).*

168(VI). Вопрос об административных взаимоотно-
шениях между Камеруном под британским
управлением и Нигерией, поднятый в не-
которых петициях, относящихся к Каме-
руну под британским управлением

Действуя на основании статьи 87б Устава и в
соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей шестой сессии, в
консультации с Соединенным Королевством Велико-
британии и Северной Ирландии, являющимися заин-
тересованной управляющей властью и назначившим

своим особым представителем бригадира Гиббонса,
указанные ниже петиции в той их части, в которой
поднимается вопрос об административных взаимо-
отношениях между Камеруном под британским управ-
лением и Нигерией, а именно:

1) петицию от Cameroons National Federation
(T/Pet.4/16-5/7),

2) петицию от Cameroons Federal Union (T/Pet.
4/61-5/66),

3) петицию Ф. Т. Тамбе (T/Pet.4/41),

4) петицию от отделения в Дуале Bakweri Land
Committee (Земельного комитета Баквери) T/Pet.
4/59),

5) петицию Ф. Е. Бернли (T/Pet.4/11-5/5),

приняв к сведению замечания Выездной миссии Ор-
ганизации Объединенных Наций в Западной Африке
по вопросу об административных взаимоотноше-
ниях между Камеруном под британским управлением
и Нигерией (T/461, часть II, глава Ib),

приняв к сведению замечания по этому вопросу
управляющей власти (T/486, пункты 22-26), а так-
же устное заявление особого представителя,

отметив заявление управляющей власти, что ос-
новные законы Нигерии, в том числе и подопечной
территории, в настоящее время пересматриваются,

Совет по Опеке

постановляет уведомить подателей петиций, что
вопрос об административных взаимоотношениях меж-
ду Камеруном под британским управлением и Ниге-
рией подвергся обсуждению и будет вновь разбира-
ться Советом в связи с рассмотрением ежегодных
отчетов управляющей власти об управлении терри-
торией;

постановляет уведомить подателей петиций о при-
ятом на шестой сессии Совета решении¹⁰ о том, что
вопрос об административном объединении территории
с Нигерией будет рассматриваться в связи с общим
вопросом об административных союзах;

обращает внимание подателей петиций на приня-
тую Советом на его шестой сессии рекомендацию¹¹
относительно законодательных и исполнительных
советов, которая гласит:

«Совет рекомендует, чтобы при принятии проек-
тируемых реформ надлежащее внимание обращалось
на вопрос о представительстве подопечных терри-
торий в различных законодательных и исполнитель-
ных советах, имеющих отношение к управлению по-
допечной территории»;

поручает Генеральному Секретарю, в соответствии
с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке,
уведомить о настоящей резолюции управляющую
власть и подателей петиций и, помимо того, препро-
водить подателям петиций копию тех резолюций, ко-
торые Совет может позднее принять в связи с общим
вопросом об административных союзах.

*Восьмидесятое заседание,
3 апреля 1950 года (T/570).*

¹⁰ См. Официальные отчеты Совета по Опеке, шестая сессия,
66-е заседание.

¹¹ См. там же.